

S

Distr.  
GENERAL

S/1996/504  
1 July 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موجهة إلى  
الأمين العام منبعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة وتتشرف بأن تحيطه علما بالتدابير التي اتخذتها حكومة أوكرانيا وفقاً للفقرة ٣ من قرار مجلس الأمان ١٠٥٤ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦.

فقد أصدرت حكومة أوكرانيا، بموجب الفقرة ٣ (ب) من القرار ١٠٥٤ (١٩٩٦)، تعليمات في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ إلى جميع بعثات وقنصليات أوكرانيا بالخارج بتقييد إصدار تأشيرات الدخول لأعضاء حكومة السودان وموظفيها وأفراد القوات المسلحة السودانية حتى إشعار آخر.

أما الفقرة ٣ (أ) من القرار ١٠٥٤ (١٩٩٦) فلا علاقة لها بالموضوع نظراً للعدم وجود بعثة دبلوماسية لأوكرانيا في السودان أو سفارة السودان في أوكرانيا.

-----